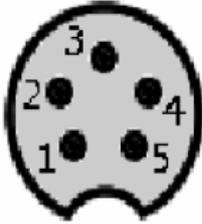


1

INFORMATION SUR LE CABLAGE

INFORMATION ON THE CABLING



- 1: Brun (Alim. +) / Brown (Supply +)
- 2: Jaune (Alim. -) / Yellow (Supply -)
- 3: Vert (Signal +) / Green (Signal +)
- 4 : Blanc (Signal -) / White (Signal -)
- 5 : Non connecté / Not Connected

2

ALLUMER LE PSD

TURN ON THE PSD



Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.
Hold down the button for 3 seconds.

3

MENU D'ETALONNAGE

CALIBRATION MENU



Maintenez enfoncé simultanément **RANGE** et **HOLD** pendant 5 secondes. Vous devriez alors voir **SEnS 5.0**.
Appuyez sur **X** pour passer à la résolution.



Press and hold **RANGE** and **HOLD** for 5 seconds. You should see **SEnS 5.0**.

4

REGLAGE DE LA VIRGULE ET DE LA RESOLUTION

CONFIGURATION OF THE DECIMAL POINT AND THE RESOLUTION

SEtRES doit alors être affiché. Pour passer cette étape, appuyez sur **X**.

Pour changer le pas ou la résolution, appuyez sur **✓**. Pour déplacer la virgule vers la droite, appuyez simultanément sur **▼** et **▲**. Ensuite, à l'aide de toutes les flèches, entrez le pas à utiliser. Si vous entrez **000.005**, vous aurez 3 chiffres après la virgule et un pas de 0.005.

Appuyez une fois sur **✓** pour enregistrer et passer au calibrage.

SEtRES should be displayed. To skip this step, press **X**.

To change the decimal point or the resolution, press **✓**. To move the decimal point to the right, press **▼** and **▲** together. Then, using all the arrows, enter the resolution to use. For example, if you enter 000.005, it would display the reading with 3 decimal places and the readings will change in steps of 0.005.

Press **✓** to save and go to the calibration.

5

ETALONNAGE CALIBRATION

CALibrAt Pour vous rendre à l'étalonnage **TABLE**, appuyez sur et continuez en 5a.
Mais, si vous préférez un étalonnage **LIVE**, appuyez 2 fois sur , puis et passez en 5b.

CALibrAt To go to the **TABLE** calibration, press and continue in 5a.
But, if you prefer a **LIVE** calibration, press 2 times , then and go to 5b.

5a

ETALONNAGE TABLE TABLE CALIBRATION

5b

ETALONNAGE LIVE LIVE CALIBRATION

InPut LO

Appuyez sur et entrez la sensibilité correspondante au zéro en utilisant . Appuyez sur .
Press and enter the zero offset sensitivity of the sensor using . Press .

APPLY LO

Mettez le capteur à vide, attendez au moins 3 secondes, puis appuyez sur .
Ensure that the sensor is free of charge, wait 3 seconds for stabilisation then press .

dISP LO

Appuyez sur et mettez la valeur affichée à zéro. Appuyez sur .
Press and make certain that 0 is entered. Press .

dISP LO

Appuyez sur et mettez la valeur affichée à zéro (utilisez). Appuyez sur .
Press and make certain that 0 is entered (use) then press .

InPut HI

Appuyez sur et entrez la sensibilité correspondant à une charge connue en utilisant . Appuyez sur .
Press and enter sensitivity of the sensor for a known charge using . Press .

APPLY HI

Mettez le capteur en charge. Attendez au moins 3 secondes qu'il se stabilise. Appuyez sur .
Apply the high calibration stimulus and wait 3 seconds for stabilisation. Press .

dISP HI

Appuyez sur . Entrez la valeur à afficher correspondante à la charge.
Press . Enter the display value required for the known charge.

dISP HI

Appuyez sur . Entrez la valeur à afficher correspondante à la charge. (utilisez).
Press . Enter the display value required with the high stimulus applied to the sensor (use .

6

FIN DE L'ETALONNAGE END OF THE CALIBRATION

Pour finir, appuyez sur . donE s'affiche. Appuyez de nouveau sur pour revenir au mode normal.
Si FaiLEd s'est affiché à la place de donE, retournez au point 3 et assurez-vous de suivre les étapes dans le bon ordre et que le capteur est bien branché.

Press . donE is displayed. Press again to go back to normal operation mode.
If you see FaiLEd instead of donE, then you will need to go back to point 3, checking that you have completed the procedure in the correct order, and that the sensor is connected correctly.